

Porównanie tłumaczeń Izajasza 1:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Słuchajcie, niebiosy, i wsłuchuj się, ziemio,* gdyż JAHWE przemówił: Synów wychowałem** i wypiastowałem, lecz oni zbuntowali się przeciwko Mnie.***1)2)3)

1) <x>40 22:21-30</x>; <x>50 4:26</x>; <x>50 30:19</x>; <x>50 31:28</x>; <x>50 32:1</x>; <x>230 50:4</x>

2) zrodziłem G, ἐγέννησα, hbr. יָלַדְתִּי .

3) Może odnosić się do odstępstwa za rządów Achaza w 734 r. p. Chr.